



# MauritiusBode

Mededelingenblad Parochie H. Mauritius Schin op Geul

**59<sup>e</sup> jaargang / nummer 10 / oktober 2021**

**Pastorie:** pastoor Dieteren Hoogbeek 23, 6305 BH, Schin op Geul, 043-459 1233, in dringende gevallen 06-1241 3034.

In deze tijd van de coronacrisis komt het spreekuur op de pastorie te vervallen.

Misintenties en berichten t.b.v. de maand november s.v.p. opgeven **vóór** **dinsdag 19 oktober 2021**, bij **José Vd Hove** tel. **043-459 2278**.

**Opgeven van zieken voor een telefonische afspraak:**

Mw. Anita Nass-Paffen, tel. 043-459 1647

Mw. Maria Dirks-Ladenstein, tel. 043-459 1818

**IBAN nummer NL89 RABO 0146 6012 46**

**(t.n.v. R.K. Kerk St. Mauritius Schin op Geul)**

**Digitale Mauritiusbode: Website: [www.kerkschinopgeul.nl](http://www.kerkschinopgeul.nl)**

## Inhoud

<b>Blz. 2</b>	<b>Coronaregels van de Nederlandse Bisschoppen</b>
<b>Blz. 3/4</b>	<b>Diensten in de maand oktober 2021</b>
<b>Blz. 3</b>	<b>Burgerlijke stand</b>
<b>Blz. 5</b>	<b>Allerzielenviering</b>
<b>Blz. 6</b>	<b>Vanaf 7 november H.Mis om 09.30 uur</b>
<b>Blz. 6/9</b>	<b>Korte mededelingen / annonces</b>
<b>Blz. 10/11</b>	<b>Info parochie H.Johannes de Doper Oud-Valkenburg</b>
<b>Blz. 12</b>	<b>Activiteitenagenda samenwerkende verenigingen</b>

## **De Nederlandse bisschoppen laten anderhalve meter-regel los, aanmelden is vanaf heden niet meer nodig!**

De Nederlandse bisschoppen hebben besloten om de anderhalve meter afstandsregel bij kerkbezoek los te laten, mits, zoals bij ons in de kerk, er in het kerkgebouw ook tijdens de viering voldoende geventileerd kan worden. Vooraf opgeven en registreren zal niet meer nodig zijn. We worden, door de bisschoppen, natuurlijk wel uitdrukkelijk gevraagd, om rekening met elkaar te houden, zowel bij het kiezen van een plaats als bij het lopen door de kerk. De dringende vraag om verantwoordelijkheid te nemen en thuis te blijven met klachten die kunnen wijzen op corona blijft bovendien gehandhaafd. Bezoekers van vieringen hoeven geen coronatoegangsbewijs te laten zien omdat dit niet past bij het karakter van de Kerk.

### **Vaccineren**

Bij kerkgang wordt geen onderscheid gemaakt tussen mensen die wel of niet gevaccineerd zijn, zeggen de bisschoppen. Wel roepen zij bedienaren, vrijwilligers en anderen nadrukkelijk op om zich te laten vaccineren. ‘Wij willen dat niet eisen of afdwingen, maar wel zoals paus Franciscus een dringende oproep doen. De paus noemt vaccineren een daad van liefde: voor jezelf, voor onze families en vrienden en voor alle volkeren’.

### **Zingen**

Volkszang is weer toegestaan. Ook koren mogen weer in volledige samenstelling zingen, op voorwaarde dat zij de regels van het RIVM voor koren en zangensembles volgen. Dit betreft regels over opstelling (op dit moment nog 1,5 meter afstand en in zigzagformatie), ventilatie, spuien enz.

### **Communie**

De communie kan behalve met het pincet ook weer met de (vooraf gereinigde) hand worden uitgereikt. Bij de uitreiking van de communie blijft het hoestscherm gehandhaafd; ook een gelaatsscherm kan gebruikt worden. De tongcommunie wordt nog niet toegestaan. Voor gelovigen die niet op de hand de communie willen ontvangen blijft de bestaande oplossing van kracht, namelijk het gebruik van een eigen corporale.

De bisschoppen zijn dankbaar dat er zo weer meer ruimte komt voor het samen vieren en zingen. Ook is er dankbaarheid voor het feit dat met de inzet van het protocol er tot nu toe in de liturgie geen besmettingshaarden zijn geweest. De bisschoppen bidden dat dit zo blijft en dat de gelovigen, die van harte welkom zijn bij de vieringen, hierbij zorg en voorzichtigheid naar hun naasten blijven betrachten.

<b>Diensten in de maand oktober 2021</b>
--

**Vrijdag 1 oktober**

**19.00 uur:** Rozenkrans bidden aan het kapelletje in Schoonbron

**Zondag 3 oktober** 27<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

*le Lezing: Genesis 2, 18-24* *Evangelie: Marcus 10, 2-16*

**11.00 uur:** Maria Kuipers-van Loo (*c. begr.*)

2<sup>e</sup> jrd. José Crutzen-Heiligers

Zef Paffen (*c. begr.*)

3<sup>e</sup> jrd. Lies Paffen-Pleijers

Peter en Tiny Vanmechelen-Lenoire

ouders Vanmechelen-Senden, Ria en Guus,

Jan en Hub, Robby en Levi

jrd. Frits Marell

jrd. ouders Straaten-Lucassen en zoon Huub

**Vrijdag 8 oktober**

**19.00 uur:** Rozenkrans bidden aan het kapelletje in Schoonbron

**Zondag 10 oktober** 28<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

*le Lezing: Wijsheid 7, 7-11* *Evangelie: Marcus 10, 17-30*

**11.00 uur: Woord- en Communiedienst**

Miep Simons-van Loo b.g.v. haar verjaardag

jrd. Marieke en Joep van den Hove-Bemelmans

**Vrijdag 15 oktober**

**19.00 uur:** Rozenkrans bidden aan het kapelletje in Schoonbron

<b>Burgerlijke stand van de parochie</b>
--

Gedoopt: 8 september Noah Dieteren

19 september Isa Dahm

Overleden: 11 september Wiel Pieters (*75 jaar*)

**Zondag 17 oktober** 29<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar  
*1e Lezing: Jesaja 53, 10-11* *Evangelie: Marcus 10, 35-45*

**11.00 uur:** Pastoor Piet Benders  
 Tiny Erkens-Souren b.g.v. haar verjaardag (*c. begr.*)  
 Frans Coemans en b.g.v. zijn verjaardag (*c. begr.*)  
 Tiny Coemans-Stassen  
 Harry Knoren b.g.v. zijn verjaardag  
 Dré Kickken b.g.v. zijn verjaardag  
 Mia Kickken-Smeets  
 jrd. Jo de la Haye  
 jrd. ouders Weerts-Eussen  
 jrd. Jo en Maria Weerts-Cauberg  
 10<sup>e</sup> jrd. Johan Braeken

**Vrijdag 22 oktober**  
**19.00 uur:** Rozenkrans bidden aan het kapelletje in Schoonbron

**Zondag 24 oktober** 30<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar  
**WERELDMISSIEDAG** (*meeropbrengst*)

*1e Lezing: Jeremia 31, 7-9* *Evangelie: Marcus 10, 46-52*

**11.00 uur:** pastoor Willy Coenen, Sophie en ouders  
 Huub Wouters b.g.v. zijn verjaardag  
 Broederschap St.Cornelius  
 en de stille intenties die ons zijn gegeven

**Vrijdag 29 oktober**  
**19.00 uur:** Rozenkrans bidden aan het kapelletje in Schoonbron

**Zondag 31 oktober** 31<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar  
*1e Lezing: Deuteronomium 6, 2-6* *Evangelie: Marcus 12, 28b-34*

**11.00 uur:** jrd. ouders Miets en Aad Dullaart-Kubazewski (*c. begr.*)  
 gest. jrd. ouders Smeets-Cuijpers

**15.30 uur: Allerzielenviering en zegening graven**

*Deze viering wordt opgeluisterd door mannenkoor Inter Nos o.l.v. Leo van Weersch*

## Allerzielenviering

Op zondag 31 oktober aanstaande gedenken wij om 15.30 uur tijdens de Allerzielenviering speciaal de overledenen vanaf 1 september vorig jaar tot 1 september van dit jaar. Er zal dan voor hen een kaarsje worden ontstoken en het gedachteniskruisje wordt aan de nabestaanden uitgereikt. Maar ook staan we stil bij de vele doden van natuurrampen, in het verkeer, door oorlogen en andere terreurdaden.

Na afloop van de viering worden de graven op ons kerkhof gezegend.

### IN MEMORIAM

Ant Olzheim	20-10-2020
Fieni Ackermans-van Liere	30-11-2020
Annie Somers-Lemmens	12-01-2021
Jacques Meertens	15-01-2021
Tiny Erkens-Souren	20-01-2021
Els Smeets	20-03-2021
Martha Frijns-van den Oever	01-04-2021
Jef Baadjou	01-04-2021
Huib Wouters	08-05-2021
Jacques Blom	05-06-2021
Netty Stevens-Lemmen	15-07-2021
Carolien Winthagen-Maessen	03-08-2021

<b>Korte mededelingen / annonces</b>
--------------------------------------

### **Wijziging mistijden**

Voor wie de mededeling van de gewijzigde mistijden in de Mauritiusbode van september gemist heeft, bij deze nog even alle tijden op een rijtje.

Sibbe-IJzeren op zaterdagavond om 17.30 uur; Oud Valkenburg zoals bestaand op zaterdagavond om 19.00 uur; Schin op Geul zondagochtend om 9.30 uur; Valkenburg centrum om 11.00 uur.

**Deze wijzigingen gaan in op zaterdag 6 november.** Na een half jaar zal een en ander geëvalueerd worden, waarna alles definitief wordt doorgevoerd. **Voor ons hier in Schin op Geul betekent dit, dat de weekenddiensten op zondag niet meer om 11.00 uur zijn maar om 9.30 uur.** We hopen dat de bezoekers van de H. Missen zich hierdoor niet laten weerhouden om naar de kerk te komen, om samen te bidden en het leven in al zijn facetten te vieren.

### **Bericht van het Missiecomité**

Op missiezondag 24 oktober a.s. wordt dit jaar in het bijzonder het pastorale werk in de kerk in Guinee ondersteund. Draagt u de wereldkerk een warm hart toe, help dan mee. De meeropbrengst van onze kerkcollecte is voor dit doel bestemd. Dank u wel!

### **Pelgrims-voettocht O.L.V. Sterre der Zee – 9 oktober 2021**

De Pelgrims-voettocht op 9 oktober begint vanaf de Sterre der Zee-kapel van Winthagen (Voerendaal) naar de Onze Lieve Vrouw Sterre der Zee Basiliek in Maastricht. Bij de kapel in Winthagen, is de opening en het ontvangen van reiszegen om 9.15 uur. Via **Schin op Geul** en Houthem Sint Gerlach lopen we naar de basiliek van de Sterre der Zee in Maastricht. Hier zal ter afsluiting een ontvangst zijn in de parochiezaal, pandhof of kruisgang. Onderweg zijn twee momenten van rust en bezinning, **om 11.30 uur in de kerk van Schin op Geul** en om 14.25 uur in de Gerlachuskerk in Houthem.

### **Bedankt**

Pastoor Cuijpers wil langs deze weg iedereen hartelijk bedanken voor de vele kaarten die hij voor zijn 94<sup>e</sup> verjaardag, 2 september j.l. heeft ontvangen. Hij vond het heel fijn.

## 450 Jaar feest Onze-Lieve-Vrouw van de Rozenkrans

Oktober is de rozenkransmaand. Dat heeft alles te maken met het feest van Onze-Lieve-Vrouw van de Rozenkrans op 7 oktober. Dit jaar is het precies 450 jaar geleden dat paus Pius V dit feest op de kalender zette.

De aanleiding daarvoor was een bijzondere. Op 7 oktober 1571 vond bij de Griekse havenstad Lepanto een beroemd geworden zeeslag plaats. De christelijke landen wisten in die slag de islamitische Ottomanen te verslaan. De paus had alle christenen opgeroepen de rozenkrans te bidden en Maria's voorspraak af te smeken. Als de christenen zouden winnen – zo beloofde de paus – zou hij een officieel feest van de rozenkrans instellen. En zo gebeurde het. Er werd een paar keer met de datum geschoven, maar sinds 1914 wordt het feest van de rozenkrans gevierd op 7 oktober. Paus Leo XIII wijdde zelfs de hele maand oktober aan Maria toe. De rozenkrans als gebedssnoer is overigens al veel ouder. Al in de Middeleeuwen werd het gebed in kloosters gebeden. Het waren vervolgens vooral de dominicanen die de devotie voor de rozenkrans verspreidden. Maria was aan hun stichter, de heilige Dominicus (1170-1221), verschenen. Er zijn tal van afbeeldingen bekend waarop Maria vanuit de hemel de rozenkrans aan Sint-Dominicus toevertrouwt.

Ook in onze kerk wordt dit tafereel verbeeld. Links voor op een wit marmeren zijaltaar, staat een beeldengroep van hout (1885). De H. Maria staat met één voet op de wereldbol met het kind op haar linkerknie. Zij reikt aan de H. Dominicus die vóór haar knielt de rozenkrans. Rechts een geknielde engel, die op zijn linkerhand een kussen draagt, waarop hij een in de rechterhand gehouden lelietak laat rusten.



De drie figuren dragen ruime en weelderig gedrapeerde kleding.

**Nu de coronaregels versoepeld zijn, willen ook wij samen in de oktobermaand het rozenkrans gebed weer oppakken. Iedere vrijdag om 19.00 uur aan het Mariakapelletje te Schoonbron.**

### Spaanse wenende Madonna op een nieuw plekje in de kerk

Op 15 september jl. op de dag van Onze Lieve Vrouw van Smarten heeft het beeld tijdens de H.Mis voor het altaar gestaan. Hierna is het niet terug gezet in de sacristie, maar geplaatst op het zijaltaar rechts voor. Het is immers jammer dat de wenende Madonna ergens staat waar ze niet gezien wordt. Het beeld is gemaakt van textiel keramiek door Pablo Rueda naar de beeltenis van de “Virgin de la Macarena” een 16<sup>e</sup> eeuwse beeld in Sevilla te Spanje.

Pablo werd geboren op 30 juli 1945 te Castillo de Locubin in Andalusi te Spanje. In 1969 kwam hij naar Rotterdam. Hij kreeg daar zijn kunstzinnige vorming aan de Academie voor Beeldende Kunsten, waar hij de opleiding “Tekenen en Schilderen” volgde. Tijdens deze opleiding kreeg hij steeds meer belangstelling voor keramiek. En zo studeerde hij in 1976 af in Monumentale Vormgeving. Hij kwam per toeval in 1976 in Schin op Geul waar hij twee jaar zou wonen en werken.

In zijn afscheidsbrief van 13-8-1978 aan alle parochianen van Schin op



Geul, schrijft hij *”Zo is Limburg met zijn mensen voor mij niet alleen maar een stuk aarde op de wereld, maar een deel van mijzelf geworden. Nu beslist het lot voor mij dat ik u weer ga verlaten. Als afscheidscadeau zou ik u willen geven iets waar voor mij veel dierbare herinneringen aan verbonden zijn, iets waaraan ik met liefde heb gewerkt. Zo’n beeld verkoop je niet. Dat mag je alleen maar schenken. Schenken aan degene die voor mij het leven hier gelukkig gemaakt hebben, u allemaal, maar speciaal pastoor Willy Coenen en zijn zuster Sophia. Daarom zou ik het zeer op*

*prijs stellen als u dit persoonlijke cadeau zou willen aanvaarden en bewaren zoals ik mijn herinneringen aan u zal bewaren”*. In 1980 vestigde Pablo zich weer in Rotterdam van waar hij zijn werk uitbreide en internationale bekendheid kreeg in vele landen o.a. in de Verenigde Staten, Engeland, Ierland, Duitsland, België, Italië, Spanje en Zwitserland. Pablo is op 23 september 1993 overleden.



## Dorpskalender oktober

### Feestelijke opening Kleuterschool 't Forelke zaterdag 9 oktober 1971

Van 1954 tot 1971 heeft de oude pastorie dienst gedaan als "bewaarschool" (de latere kleuterschool). De bovenverdieping van de pastorie werd ingericht als woonhuis en de benedenverdieping werd gebruikt als bewaarschool. De school stond onder leiding van een non van de orde Zusters Franciscanessen van St. Jozef van St. Pieter te Valkenburg. Voor zo'n kleine kinderen werden er nogal strenge regels gehanteerd. Hier kwam een einde toen de "juffrouwen" hun intrede deden op school. En ondanks de primitiviteit van het gebouw werd er met plezier les gegeven. Vooral de tuin waar de kleuters naar hartenlust konden klimmen in de bomen en struiken. Waar ze gaten en hopen mochten graven, dit was een van de mooiste belevenissen. Kind en natuur. Maar na 16 jaar werd toch besloten om een nieuwe school te bouwen. Deze kwam dan aan de Mauritiussingel, op een braakliggend stuk grond naast de "La Baraque".

De naam 't Forelke werd onthult door 8 leerlingen, die om de beurt een letter van de naam op een plank mochten hangen. Verkleed in de gekste en leukste pakjes zeiden zij een rijmpje op. Waarna ze door de inspecteur van het kleuteronderwijs opgetild werden om hun letter aan de naam toe te voegen.



Helaas konden we niet alle namen van de kinderen op de foto achterhalen. Weet u welke kinderen er nog op de foto staan of herkent u zichzelf? Neem dan contact op met John van Weersch 06-1860 2019 of mail naar [info@heemkundesjin.nl](mailto:info@heemkundesjin.nl)

*Op de foto:*

1: Njo Fens, 2: ? 3: Mevr. Waelen-Ruijpers, 4a: Annie Bouwens-van den Hove, 4b: Ine Chambile-Lambrix, 5: ?, 6: Felix Huntjens, 7: Petra Wouters, 8: Robbie Knoren, 9: Alexandra Pluijmakers, 10: ?, 11: Ronnie Pasmans, 12: ?, 13: Francien de Kleijn, 14: Jociene Vanmechelen, 15: Robbie Eurlings, 16: ?, 17: Maurice Eichhorst, 18: Jan van der Linden.

## Parochie H.Johannes de Doper Oud Valkenburg

Postadres: Oud Valkenburg 23 6305 AA Schin op Geul

Pastoor: Constantijn Dieteren tel. 043-459 1233,

In dringende gevallen 06-1241 3034.

Contactpersonen voor kerkbestuurszaken:

Algemeen: Hr. Hub Gerekens  
tel. 06-5342 5028

Administratie kerkhof: Hr. Jo & mw. Rita Wachelder  
tel. 043-321 6357

Opgeven misintenties: Mw. Paula Gerekens  
tel. 043-459 1207

IBAN nummer: NL23 RABO 0146 6011 73

Misintenties t.b.v. de maand november 2021 kunt U  
opgeven **vóór dinsdag 19 oktober**



### Diensten in de maand oktober 2021

**Zaterdag 2 oktober** Vooravond 27<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar  
*De collecte is bestemd voor het onderhoud van de kerk*

**19.00 uur:** Henk Vankan

**Zaterdag 9 oktober** Vooravond 28<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** Pastoor van den Hoven

*Deze dienst wordt opgeluisterd door organist Chris Wouters*

**Zaterdag 16 oktober** Vooravond 29<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** Opgegeven intenties

**Zaterdag 23 oktober** Vooravond 30<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

**19.00 uur:** Uit dankbaarheid

**Zaterdag 30 oktober** Vooravond 31<sup>e</sup> Zondag Kerkelijk Jaar

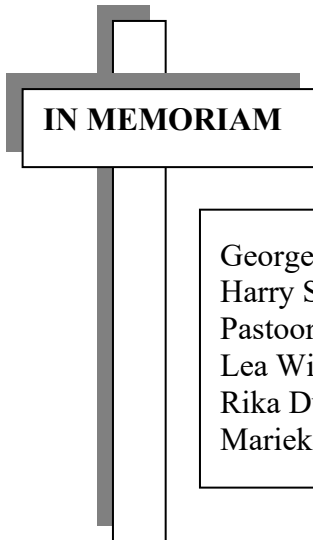
**19.00 uur:** **Allerheiligen / Allerzielenviering**

jrd. Sjef Huveneers

*Na de H.Mis zegening van de graven.*

## Allerheiligen/Allerzielen

Op zaterdagavond 30 oktober gedenken wij speciaal de overledenen van afgelopen jaar tijdens de H.Mis van 19.00 uur. Er zal dan voor hen een kaarsje worden ontstoken en na afloop van deze viering worden de graven op ons kerkhof gezegend.



George Wetsels	29-11-2020
Harry Stassen	08-12-2020
Pastoor van den Hoven	20-01-2021
Lea Willems-Jennekens	04-04-2021
Rika Dubois-Nix	23-04-2021
Marieke Vaessen-Molin	31-05-2021

**Zondag 12 september** was het jaarlijkse tuinfeest in Oud-Valkenburg, dat vorig jaar door corona helaas niet door kon gaan. Het weer werkte gelukkig mee en men kon buiten zitten. Het was een gezellige en geanimeerde bijeenkomst met ongeveer 35 mensen. Heel hartelijk dank aan de vrijwilligers die dit mogelijk maakten en alles prima verzorgd hadden. Ook veel dank aan de familie Visser voor hun gastvrijheid en het beschikbaar stellen van hun tuin. Speciaal dank aan Desiree, die pruimenvlaai en wafels bakte! In ieder geval voor herhaling vatbaar!

### Burgerlijke stand van de parochie

Gedoopt: 29 augustus Noël Roosendaal

